No. 10638

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

OCTOBER 22 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

全年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百三十八號

光緒廿七年歲次辛丑九月十一日

禮拜式

莫禮智

高拉三鞭水　沙士水
士多啤厘水　桑枝水　每打銀六毫
湯匿水五毫
檸檬水　　　啤每打銀六毫
荷蘭水每打銀四毫

本號所製鮮花露水并各種外國馳名香水香油香粉悉堪消流暢旺邇復由外國運來新款機器自用上好清淨材料製造各式荷蘭水且用之隰水沙漏係用外國之最珍貴者凡水中一切幼微生物及所有水中毒質能令人生病者盡行濾汰淨盡是以製成之水異常清潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用却能消暑散熱清涼解酒去瘡提神　諸君賜顧請嘗試之　舖在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號開張　莫禮智謹啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一預先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另然餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫頓　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　貴商殷戶附貯本行利息列左　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將

三個月期週息三厘算
六個月期週息四厘算
十二個月期週息五厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

開辦順直善後賑捐

啓者去年順直遭亂今夏復被水災劫餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉　諭旨所有香港南洋等處捐務奏派勸等籌勸勸等自愧菲才誠恐於事無補值此　傳相電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諗中國寓居香港外洋者類多急公好義之士今特賫照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請　傳相專案奏獎並可奏請賞給實星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現當百度維新經此次奉　諭停止再無開捐實官之例凡有志願捐者即宜及早輸將不獨可邀　曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉　李傳相頒發到來如欲報捐請到中國通商銀行與馮曜東面商實為妥捷此佈

光緒二十七年　八月　吉　日　奏派勸辦順直善後賑捐　鹽運使銜候選知府陸恩長　二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳　直隸補用知府時寶璋　謹啓

月琴嚜

啟者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嚜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜諸君光顧請移玉至本行面商是荷

光緒廿七年九月初三日　三井洋行謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨貨藥以懸壺桐君居家因或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品醫其醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰靈丹而以斷圖貨其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無邪玉之能志切博施黜之呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人樓羅必盡良材童叟無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳㕓如謹白

聲明告白

敬啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即執摺趁銀有別倘經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂陳㕓如主人啟

正鮑魚出賣

此魚能醫內傷吐血不俱日久初染用此魚之水煲藥茶粥飯與染此症人食之必然見效屢試屢驗救活多人此魚乃醫內傷之聖藥也如有染此症者請到省城晏公街和記藥材店面議

辛丑年九月初七日啟

琴嚜欲還

啟者本行自日本督辦月琴嚜粗幼枝火柴經察各埠　客商賜顧流行已久茲本行設議收回火柴紙包之月琴嚜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嚜紙交與本港錫記樹記恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏祈留存付還是荷

光緒廿七年九月初三日　香港三井洋行謹啓

告白

啟者本行常有上好日本各款洋紗疋頭面巾銅礦生銀火燒油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜諸君光顧請到本行面議是荷

光緒廿七年九月初三日　三井洋行謹啟

妙製各款西藥糖

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等材料用機器創製各色糖菓與別不同異味異常消痰解渴藥香色香兼備色香味醫食稱巨擘既中國婦孺之藝品殊生之質料是以不特可適口且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採辦價格

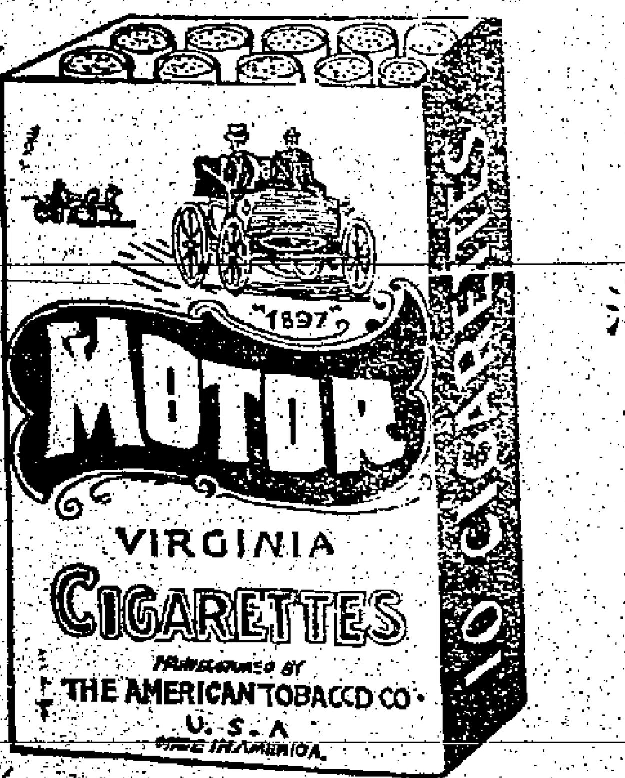
辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啓

出賣

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆街右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年七月初三日

么打嘜香烟仔



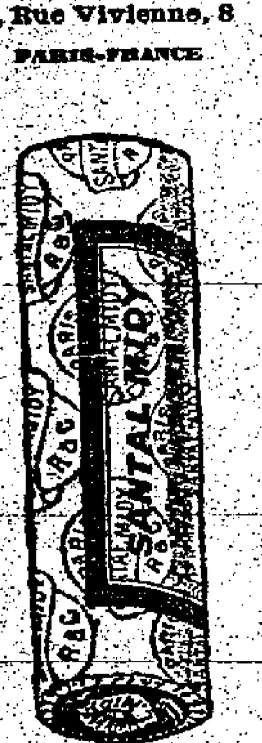
此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠　貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

新路地濶　杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古藺姆花比威士忌酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油纜銅纜車務器具一切俱全　官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日　萬和行謹啟

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家嵩用雙鹿嚜為記註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒雙鹿招牌并雙鹿嚜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕　貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港參邊行內便悉務祈貨真價實幸毋買其偽貨免至誤獲偽情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日　寓港佛山謙隆炮店啓

聲明告白

啟者永樂街門牌壹百五十七號三樓德源金山庄生意歷年銀兩數目交易除舊用圖章外并有司事人簽字一向無異茲再聲明倘有銀兩數目如祇有圖章而無司事人簽名或假冒本號圖章者一概與本號無涉

辛丑年九月初一日　德源號謹啓

屈臣氏大藥房老號
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

紅白痢症丸　[illegible]瘧丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷[illegible]跌打丸　跌打[illegible]症紅藥酒　三鞭[illegible]子酒　滴香洋參酒　遠年益壽五[illegible]酒　[illegible]菓子味酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]　[illegible]壯陽藥酒　[illegible]補鐵酒　開胃百[illegible]酒　消食　上品正薄荷油

極品麝香油　極品八角油　去腐肉生肌藥油　清涼[illegible]油　頂上正薄荷油　生髮香油　[illegible]艾片油　固髮油　追風欖[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　[illegible]品丁香油　花露油　香露水　極品花露水

告白

PAINTS COLOURS OILS VARNISHES

啟者本行代理之J.T.&S嘜漆油可保是上品之貨堪與市上所沽各嘜之貨辦美且價錢亦廉世嘜消流於星架坡飛獵比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均讚貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者祈留意本行代理之嘜頭刻在此告白之上　再者本行謹請各商買賣漆油及溫尼士油者至都爹厘街門牌第壹號本行觀看貨樣及貨價單　有所厚望此佈
壹千九百零壹年十月一號　三和洋行謹啟

中國粵港輪船有限公司告白

敬啟者本公司開辦在即所有認股諸君應交股銀準期九月十五日以前交到皇后大道六十四號門牌三樓本公司寫字樓換給股票息摺幸勿遲延此佈
辛丑年八月廿七日　中國粵港輪船有限公司謹啟

告白

啟者本公司因書信每多誤派諸形不便故由本日起粵省港輪船有限公司改為中國粵港輪船有限公司此佈
光緒二十七年九月初八日　中國粵港輪船有限公司謹啟

貢祥華　丸散如意油

啟者本堂第一家創製萬應如意油選料精製各項膏丹散與常劾驗丸久為中西推許遐邇馳名近多爲見之徒假冒我貢祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽誤非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂貢祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　興茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百將散　萬靈如意茶
光緒廿五年歲次己亥四月廿四日
粵東省城佛鎮　香港　太和堂貢祥華謹識

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀一百萬兩去年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報撥兌及附儲滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切　請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

倡建香港格致書院節略

西學之興昭人耳目本港政府設書院植人才已歷年所邇來人心趨向西學功效益彰涵育薰陶已非一日但學問之道既以言語文字立其基尤當以格物致知妙其用誠能致力於格致之學精藝在此强國亦在此其裨益豈淺鮮哉今美華公會經已捐貲購地於太平山麓必列者士街創建一所現已工竣落成築作四層下二層為講堂上二層為格致書院而講堂經費由會中人自理格致書院事宜擬邀集善士推舉值理董其事將來一切捐款除建造裝修費用外盡歸入格致書院查格致之學各有專門教授之方宜從淺入深先擇化學農學鑛學藝學器學聲學電學等類列為功課以便學徒之採擇然機器圖書及一切應用器皿當先購備並延中西格致師為之訓迪學徒之未諳英文者則譯書說以課之其中經費浩繁總望同志君子開風氣之先立自强之業培有用之才慷慨仗義大解豐囊竭力玉成斯舉則十年樹人收功異日有厚望焉

香港格致書院同人謹啟

篇所職教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下且安於愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今　朝廷變通政治力圖自强迭下　詔旨以廣開學堂為先務　美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所藉於學堂尤亟故爾余既喜君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑秋九月　陶模謹序

鍾紳嘏　陳卓卿　馮香泉　陳堯軒　吳彥南　莫文暢　文廣田　劉鎬淸　鄺文業　區應圖　許順村　李煜堂　李子照　黃雨村　何夢樓　李希蒙　賴文山　鄧蘭谷　關竹居〇省澳勸捐值理芳名列　新寧縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬藩　趙子良　黃朝桃　馮壽年　何高陞　李希遂　鍾榮光　黃燦華　賴敏齋　張乃瑞　甄國祥　黃述堯　朱孔暘〇舊金山埠勸捐芳名列　劉雲生　朱箕鈿　何宜華　陳錦才　黃森家〇置地建造勸辦值理芳名列　喜嘉理　溫淸溪　任作君　黃瑞堂　黃禮智　潘荇墀　黃棣芳　伍長麗　司徒柱臣　羅泗祥　何麥華　譚庭章　陳有禹　曾蕙裳　溫松秀　黃少泉

所請值理尚有多人俟覆後續出

光緒二十七年九月初十日啓

喜嘉理牧師大人閣下敬啟者現奉　督憲命委覆上月廿五號　台函伊稱凡有竭力在華人中擬充性理格物之學問者　督部堂靡不心焉向之尤莫現舉新稽悉收寶效此覆

由香港輔政司　駱拜發

一千九百零一年八月八號

香港督憲信稿抄白

敬啟者前奉　惠函承示創建格致書院於香港訓迪華童並委作勸捐序文當即寄函奉覆並道謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難　至論艮箴殊深感紉勸捐序亟應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫入冬是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸凉勉擬一稿寄上尚祈　是正附寄紋銀二百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育攸施材俊蔚出本部堂亦自俟之顧甚盼其專復即頌　日祉

陶模謹啟　九月初三日

兩廣總督信稿抄白

喜嘉理先生閣下啟者頃聞　貴教會在本港購地建堂宏宣教道又於堂內另設院舍專教化學一門作育人才廣開民智誠善舉也本監督迭聽之下欣忭奚如竊維化學乃格致之本其遺旨之精即天地萬物由此可窮其原造化玄機由此可探其奧功效之顯著大之能富國小之能衛生其益無窮其理最確正宜與救世之道互相表裏者也良以神體無形而化學有據從有據以參悟無形此乃行遠自邇登高自卑之定則也今先生傳神道而兼以化學授生徒眞所謂善於引人入勝者更願早日落成斯堂本監督得以瞻厥宏規不勝翹切之至謹此佈達併頌　道祉諸維　朗照不宣

蒲魯賢　西一千八百九十八年十一月十四日

前任監督學院現任安撫華民政務司蒲大人來信抄白

喜牧師大人閣下敬覆者頃奉　琅函備悉幷示章程節略各一紙既斟酌而美善復籌畫以周詳披誦至再欽企莫名伏念　貴牧師遠涉重洋宣傳大教八矣為人實仰稱道弗諼今復汲汲以學校教育與我邦國用心良遠凡在華官均應感激鄙人嘗謂變法必先首立學校泰西諸國興也勃焉皆得學校之力若祇製船練兵安望有自强之一日故承乏閩嶠以來夙夜以設學堂為急務奈力不從心只得勸諭各紳富勉力為之　貴牧師不辭勞苦創建書院為我華培植人才猶有蔫將來諸生學成以備我　國家之選中國强立之基胥賴於斯乎距羅三百歎喜靡涯承　囑總理勸捐允如台命第自顧疎慵無裨實益適增慚怍若云借重則吾豈敢先此肅復順候　道祉　容後或勉竭棉薄寄上

新甯縣正堂王克鼎來信

本港勸捐值理芳名列
陳天申　蔡功溥　區紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　容翼庭　張達庭　馮曜東　郭靖堂　流　陳培之　張鑑田　郭耀垣　郭少　曜華　陳進祥　馮爵珊　車茂軒　黃　陳鳳臺　洪孝充　潘翹彥　潘蔭泉　李瑞庭　傅翼鵬　鄺潤敬　鄺鏡堂　彪　吳東啟　陳斗垣　李逢　馬應　星儔　張潤生　許金德　潘蘭史　何　馮錦榮

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化學若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之為一國之自立譬民之德智力日進斯國之德智力日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不再貧一强而不可弱也嘗亂國者不規規於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰證歷歷不爽嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學無以異而內則保傅

承頂告白

啟者威靈頓街門牌五十四號福盛公司印字館生意現各股伴志圖別業愿將全盤舖底傢私貨物賬項及留威靈頓街五十四號舖全間福安燕梳公司股份等項頂與股內馮文承受准期九月十三日全盤交易凡各號欠到福盛公司銀兩俱歸馮文所收不得交與別人如福盛公司欠到各號貨揭附會等項及担保等情祈於未交易前携單到該店報明俾得辦別清楚以便支結屆期不到報明乃係自誤特此布聞
辛丑年九月初十日　承受人馮文謹啟

聲明告白

啟者香港皇后大道中門牌第三百一十七號同昌拖鞋皮箱棉胎店原日梁吉蕃沾有股份今志圖別業願將股份頂與股內人羅達康承受如同昌有欠到各號貨項者請於此禮拜內列單到同昌掛號聲明歸同昌號支結如至期不到者日後視為枯數如各號有欠到同昌貨項者亦請交到同昌舖面蓋回萬字邊收貨銀圖章方為實據自此之後同昌號生意盈虧均與梁吉蕃無涉特此聲明以免後論
辛丑年九月初十日　同昌號羅達康啟

承股告白

啟者中環閣麟街門牌十六號順發紙店前光緒廿六年元月初壹日翁標何能文有彰進容宅合股創生意至光緒廿七年九月初三日翁標何能容宅三人愿將名下股份生意貨物架生全盤傢私什物貨項賬項會項頂與文有彰進徐道生梁裕亞金股內五人承受支收日後生意盈虧與翁標何能容宅無干如或有會項揭借貨物各等均要順發合記圖章蓋回為實特字佈知
辛丑年九月初五日　中環順發合記等啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

新聞行情日派
高拉三鞭水　沙士水　士多啤厘水　桑枝水　每打銀六毫
本號所製鮮花露水[illegible]

鬮云

繼接

關鐵路交還英國某公司遂欲將佔據該處鐵路時所用經費均由中國認還俄人又言長城外鐵路須由中國派兵守護不得以洋工師從事中國在關外與築鐵路亦不能逾於前者與英所訂合同尺寸

○時事奈何　探聞鄂督張香帥謂以中國現在國勢而論非仿行西法不可然變本加厲流弊甚一多勢必至五帝三王之心法詩書禮樂之精英淹沒不彰而後已嘗對僚屬慨歎言之

犯十二名梟憲於初十日提訊律政司稱九月十三號之夜

有賊持明火器械行刧其贓有渡船接載是晚有人往赤柱捕房報案乃從德律風遍告各處遣小輪往截其渡隨在筲箕環緝得所在贓物顯然且有軍械為證是時賊等見差至將贓物多少擲於海上當場在該渡拿賊九名有西差在筲箕環拿獲二人猶有一賊被蒲台島人當時拘住合共十二名陪員皆以為有罪梟憲判每人十四年苦工監入獄首月各笞三次每次二十

澳督來港　澳門總督偕其夫人於初八日來港遊玩寄寓大酒店○過去人數　西九月份冊報戰西人過去者三十名華人五百二十名計西人中每千人每年約死二十四人華人約二十五名

鼠不上餌　小呂宋深恐疫症流行到處用餌捕鼠令查得凡鼠籠曾捕得三五鼠後則各鼠避之令改換毒藥以期盡滅其種也○用電行刑　美國兇手蘇保士嘗在刑部提訊成讞時該兇注目諦視刑官而其黨人并無滋鬧西十月二十八號乃是該兇行刑之期○烟店失慎　初十早二點一刻上環合盛隆呂宋烟店樓上失慎查是樓梯着火水龍至時燄勢甚烈無何灌溉齊施與同退聽其時火已上通於頂幸遭毀無多而該店之烟均受水漬該店幸買有保險○報風電報　禮拜一日有小呂宋電至港據稱該處有風

針刺奇妙古方　產婦虛弱子方下地以致血暈不語此乃氣血雙脫也最為危急每多因此而亡身者余受天師之秘術何敢隱而不告於衆以救世間產亡之婦乎當產婦血暈之時急用縫衣針刺其眉心之穴得血出即語矣然後服以獨參湯人參一錢無則用正北麗參三錢急煎灌之無不生者倘無力買參用當歸補血湯正北芪二兩當歸一兩煎濃湯一碗灌之亦生雖單用參芪當歸間亦能生然終刺眉心則萬無一失也按眉心之穴上通於腦而下通於舌而系則連於心刺眉心則腦與舌俱通而心中清氣上升則瘀血自然下降解其瘀血之冲塞所謂扼要爭奇世人但知燒紅鐵以熨頭或澆淡醋以熏鼻豈知緩則難以救絕急則易於回生耳如身冷汗出不止可用熱飯熨之凍則炒熱頻換頻熨自然止汗幸勿輕視　憫世子來稿

茲將諸君捐助本堂經費芳名列下　周盧氏五十元　陳天申　周少歧　安公司　香港九龍置業按揭公司　儀安　廣茂泰　招雨田　陳玉生　以上每捐助廿五元　妙助行二十元　成和公司　盧佐臣　乾泰隆　永昌棧以上每捐助十元　打地巴渣　林氏　萬耀榮　盧芝田　陳鳳台　陳有峯　岑伯銘　明記　順利辦房　寶隆金山庄　鄭磐彰　捷和　何順初　裕和隆　福安昌　順記　璧豐　錦德泰　以上每五元　區氏二元　新同昌二元　勸輿

盛三元　郭慧　貞三元　馮廿　棠一元　德原　堂一元　罕保　祿育嬰堂謹啟

電報譯錄

孖刺接電　孖刺接倫敦電云俄國明年預撥五百二十萬磅布為旅順琿春兩處建築砲台之費

上諭電傳

九月初九日申刻　聖駕抵陝州城駐蹕○本日內閣奉　上諭大理寺少卿著祥祺補授所遺內閣侍讀學士著舒文補授欽此○又奉　上諭江西廣饒九南道員缺著瑞徵補授欽此

凡人出外水土不服或有驚勞多患痢症如携有占罷倫痢嘔腹痛藥水一樽可以調治　威建藥房代售

有瓦平沽

啟者本公司現建房屋有餘存上等瓦筒舊瓦共有拾餘萬出賣價極相宜如有合用者請至上環大馬路杏花樓左側本公司面議此佈　光緒廿七年九月十一日　源來公司啟

出賃

德輔道中約即舊海旁示安街口第一百二十四號吉舖一間　辛丑年　九月十一日　法國銀行辦房知租

告白

啟者我省港渡職運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢誤脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論　光緒辛丑年　二月　初六日　省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

錦福書坊

本坊專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫圖上海湖筆圖日本書籍地圖膠口信封圖自印新款膠口信封圖粵省木板書籍南音小說圖英文書館日用西醫字典紙張鉛筆圖端水石板等件所有書籍字板玲瓏雲皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號探辦是荷　辛丑年六月初二日　香港錦福號啟

咀速尼一手痲木不仁延醫調治未能奏效其妻令購占罷倫風濕藥水僅服二樽乃得痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡跌傷風濕之症用此藥水鮮有不能奏功者　威建藥房代售

聲明告白

啟者我大祖鄧漢黻都慶堂五大房於光緒十六年間在　藩憲報承長沙灣沙坦水坦共七頃一向管業衆所咸知自歸　英新界後竟有人冒認業主覬將該沙坦地段私行批租與人欲圖影佔倘現有人在我長沙灣稅坦界內批租地段其租項切勿擅交別人必須要認明係我鄧族都慶堂五大房值理携有確鑿憑單到收方作實據特此佈明以免後論　光緒廿七年　九月　初八日　鄧都慶堂五大房謹啟

告白

敬啟者現辛丑年四約中元醮及重陽事務均已完竣所欠各處各號銀兩均經一律清找妥當其銀尾數目等隨即交新總理人接手辦理特此佈聞　辛丑年九月初十日　四約中元值理等啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准九月十一日即禮拜二日下午三點鐘在灣仔同泰棧機器廠對開有火船仔一隻名速電身長四十五尺闊七尺五機器五寸及十寸全身柚木全身銅器船底包銅燈件泵錨鍊及各物齊備此船由英本年正月裝造每點鐘行十咪綫出投以價高者得槌落之後現銀紙交易倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈　辛丑年八月廿六日末士佐治林勿謹啟

銜封貢監郎中加成

啟者本局接准　李大臣照會內開准戶部電咨現議虛銜封典貢監概加五成前領空白部照無論已填未填概行繳銷以後仍用實收填捐等因又奉　盛大臣電同前因茲限於本月二十五日以前將三成捐案一律截數報冊未填之部照亦即日繳銷凡各捐生有在奏咨順直兩例報捐尚未填給部照者趕于限內來局補填萬勿觀望自誤此佈　辛丑九月初十日　駐港總辦中國電報兼辦順直賑捐局江蘇即補道溫灝謹啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界鴉片煙并二煙[illegible]乃係將本求利今查[illegible]聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣實跡確勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知　光緒廿七年元月十一日　[illegible]公司謹白

非洲急省什貨店附近村落開張離鐵路九里離城二十五里該處人有病延醫難艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽　威建藥房代售

示稿照登

欽命頭品頂戴三品卿銜督辦四川賑務商務大臣兼督勸奏　順直善後賑捐事宜李　為聲明展限日期以免誤會事案照本大臣奏　命督辦順直秦晉賑捐前因奉　旨停捐實官統限一個月截數報部嘗以先經派赴外洋勸捐各員海程較遠限內萬難趕到業經電請　行在軍機大臣代奏請將本大臣督辦外洋各埠賑捐多限一月於九月底造冊送部旋於八月十五日奉　行在戶部鹽電內開如因此次勸捐推廣及於外洋限內趕辦不及應專將外洋捐款於原限一月外通融展緩以兩個月概行造冊送部等因經錄電諭出示曉諭聲明限至九月二十五日截數報部俾外洋經手勸捐各員於欽限內冊報到局以憑電咨　戶部而免逾限乃外洋各局仍是遲遲未報大約因各日報有登告白奉李傳相電示展限兩月之語疑惑誤會故於本月初一日電詢北京　督辦順直善後賑捐總局究竟　直隸附閣大臣督部堂有無奏准展限兩月收捐之事頃接復江電內開尊奏係遵原限計算月底即屆兩月期滿　傅相並未另奏請飭外洋各局務於月內造報勿得誤會致逾欽限廣汀等因到本大臣准此除分別電飭外洋各局遵照外合再出示聲明為此示仰經手勸捐各員紳知悉須知本大臣是奏請展限一月赶辦造冊　直隸附閣大臣督部堂並無另奏展限兩月收捐之事切勿誤會仍遵前示務赶九月二十五日內將未奉　旨停實官以前收捐各名迅速造冊報局以憑於月底將名數銀數電咨戶部如逾限始行報到定將原冊發還不予咨獎其各遵欽限辦理勿再聽浮言誤會切切特示　光緒廿七年　九月　初八日

燕梳得人

英國有人壽燕梳公司名示明者分枝在本港中環德輔道司事者西人維利君勸辦者係趙恒安翁二人俱廉潔公平遇有賠償定然快捷余親朋在此公司求保險者頗多遇事領銀分文收足而佣錢一節趙君與辦房中人一概不受眞是純良可見此公司辦理得人矣　辛丑年　九月　初八日　余達才謹啟

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見叠出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之營策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助于歡呼將伯若肯殷勤附股踴躍同心則繼管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與　諸君樂券而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　泗盛和金山庄
上環海傍一　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
文咸西街　[illegible]本公司總寫字樓
德輔道　萬信和行

○取認股單塡註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍　咸北輪船公司辦房
機利文新街　廣隆棧庇能庄
中環大馬路　華盛金銀器洋庄
台灣打鼓　和興公司
庇能　準　萬裕興行
吧城　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

總理人　葉藹山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德泰　陳堯軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　楊嘉種　陳文汀弁仕　鄭文波

光緒二十七年　九月初七日　仝啟

選錄京報

陶模等片　再上年廣東惠州會匪肅清經臣德壽將在事出力各員開單　奏獎內有候補守備何國忠擬請俟補守備後以都司儘先補用奉　硃批該部議奏單併發等因欽此欽遵轉行在案茲准水師提督何長清咨稱何國忠前在貴州軍營於攻拔興義府新城及全黔底定案內保奏光緒元年正月十六日奉　上諭何國忠着免補守備以都司儘先補用欽此前摺俟開守備咨請更正改獎前來臣等覆查無異合無仰懇　天恩俯准將儘先都司何國忠改獎俟補都司後以遊擊儘先補用出自　逾格鴻施除飭取履歷咨部外謹會同附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

陶模等片　再廣東北海鎮總兵劉邦盛嗜好甚深辦事顢頇經臣奏調分缺遣部引　見應飭先行交卸所遺總兵篆務查有提督銜記名總兵廣州協副將李先義堪以署理李先義所遺廣州協副將事務查有統帶安勇記名提督鄭潤材堪以署理除分飭遵照外謹附片具　奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批兵部知道欽此

○陶模等片　再雷瓊道業大澂調省所遺雷瓊道篆務查有候補知府秦炳直持躬廉幹振作有爲堪以護理除檄飭遵照外臣等謹會詞附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

羊城新聞

鐵路將辦　近得官場傳有確耗謂美人馬根承辦中國粵漢鐵路後現馬根已與紐約城某公司連合辦理大約不再遲延即須舉行開辦華西人得此信息亦甚喜悅然則前傳將要緊車路與比利時辦理一節實屬子虛之談

待查築坦　商人盧少屏承築黃沙米坦一事本報業經前後登報現有陳其楨等聯名稟赴督轅業奉陶制軍批示謂盧少屏承築黃沙坦南海縣於上年十一月間勘定繪圖呈請開辦圖內所繪界址即係東至黃沙水埗西至洋塘沖口如果有得民業何以早不具稟現已開辦多時再行聯名稟攻其爲所欲不遂意存阻撓可以想見惟盧少屏光緒十五年八月原稟章程原有東至黃沙迎善堂門口之前字樣繪圖亦復載明是詭地段何以與後來築圖形不符致啓舖戶等有所藉口仰南海縣迅即確查稟覆一面妥爲辦理總期商民兩無偏倚切切　稟及粘單保領併發仍繳

准照分承　石龍油行宗盛堂以經費事退讓於舊局旋由月批示謂本案前經飭據石龍廠查覆該石龍埠油行宗盛堂以各總之抗繳經理平仙村兩墟仍舊照會合辦銀一千二百元核與三處原連該石龍本埠年年共認繳承六折之數相符認餉亦尙屬實情等語應即准照分承以恤商艱着將頭季餉銀迅即繳局以憑給示按辦其東莞寮步堤應認經費並候札行東莞縣飭傳歸併東莞城油行統繳以重餉項可也

請派提督　閩滇督魏制軍滇撫李中丞以廣西遊勇擱入雲南在廣南開化各府蹂躪平民深爲邊患昨已封章入告請　簡派新任貴州提督馮萃亭宮門駐紮廣南府堵剿桂省遊匪俟軍報肅清後再赴新任云按馮宮保前次奏　台准假三個月回籍修墓已於七月十九日回抵欽州本籍耳

辦事艮難　月前有紳商盧少屏等稟准大憲自黃沙河灘修築堤岸興建輪船馬頭業經鳩工數日惟該處鮮魚西欄所搭欄尾廚房枕住河灘該公司人等謂其侵佔官河令其拆卸魚欄商人情有難甘會同南關鮮魚東欄均於初六日罷市停止貿易各情均紀前報此事爲南海縣裴明府訪聞立飭差役前往勸諭商人復業毋許滋鬧倘有別情須俟調停辦理詎該商等置若罔聞依然罷市併聞有聯結米埠杉行等會同歇業之意裴明府偵悉其情初七日特派差勇抵境將某號魚欄司事夥伴人等六名拘拿回署審訊以示彈壓又聞南海九十六鄉暨番禺等縣等處鄉村鄰民以黃沙河灘修築堤岸勢必致閉塞河道水難宣洩若遇潦水漲發伊等地方必爲淹浸其害不堪設想日昨遍貼長紅定於初八日集赴黃沙酌量稟官求請免築等情地方官聞耗誠恐有滋鬧情事是日調撥營勇多名到河干駐紮以免有意外之虞

中外新聞

部擬鄉會試章程　一第一場論題五道順天鄉試及會試仍請　欽命題目各省鄉試由考官擬出惟中國政治鉅細事賅歷代史事卷帙浩博發題試士執簡始足馭繁溯查唐杜佑通典列食貨選舉等八門宋鄭樵通志分爲二十略元馬端臨文獻通攷廣爲二十四門乾隆年間又輯宋遼金元明五朝掌故成　欽定續通共續通典續文獻通攷等書　本朝之鉅典宏綱別著爲　皇朝通典　皇朝通志此皇朝文獻通攷列於冊府政治源流罔不賅備至褒貶得失　御批通鑑輯覽一書業經　聖斷折衷尤足昭示萬古嗣後首場命題不外以上諸書厥大經大法咸事攷求　一各國政治自以學校財賦兵制商務公法刑律天文地理爲大綱推之格致製造聲光化電等學亦宜研究入微各求心得今二場發策遵　旨以各國政治藝學命題平昔講求實學者自足各抒底蘊惟邊遠省分風氣尙未大開譯出各書亦未必流傳悉徧近一二科考試擬請先以外國政治于實用明白易解者命題迨數年後振興鼓舞造就有成再由典試各官酌量文風高下由淺入深俾士子有漸進之功　朝廷取得人之效至四書經義士子服習有素原不妨隨舉命題惟不拘何經均宜書寫原文不得刪改增減及搭截虛縮以免割裂聖經　一論集策體例較之八股文律自應從寬惟近來坊行之本汗牛充棟若祇敷衍剿竊湊積成篇則紙上虛詞究何裨于實用士子各抒議論必須上下古今指陳得失期於措諸當世實可施行推之三場對策亦必體察中外情形酌貫通剴切印證總期確有見地不蹈空言一切勦襲雷同槪置不錄至四書經義尤宜樸實說理明白正大一洗剿義之虛浮獨闡聖經之精蘊乃爲體用兼賅仰副　聖主求拔眞才之至意　一鄉會試向設謄錄對讀原以糊名易書嚴防關節乃行之既久百弊潛滋況今改試首場五論次場五策字數既多勢必多僱書手方敷供役然此等書手皆係積慣爲奸或偏倩能文之人代爲修改或暗以字句作認密遞內簾闈中屯聚數十百積弊之人至兼旬之久弊更有防不勝防者不如一舉廓而清之但將試卷嚴密彌封令考官精白乃心秉公衡校如有辨認字迹徇私取中一經舉發立于重懲在攷官身列仕途宜知自愛是去一防弊之法闈中省少數十百作弊之人　按此稿乃由京友趕先寄來因繕函匆促故尙有數條未經全錄容俟寄到當即續刊以副閱者先覩爲快也

晉報銷流　探得山西省開設晉報已奉岑中丞批准大鈔共六十處每鈔認銷三十張小鈔共五十處每鈔認銷二十張通飭一體閱看約每日可銷一千八百張其餘學堂事宜已派周令之驥往滬與廣學會李提摩太君面訂章程○鄂撫獻壽　聞鄂督張制軍雖奉　批摺毋庸迎　鑾而進呈貢品仍然照辦一俟辦齊委員解往開封赴　皇太后萬壽進呈聞所貢名人畫幅多開壽意並聞將委徐稱孫觀察解貢前往○歸併洋稅　聞中國常關稅務共十三處均定於本月二十一日即西歷十一月一號歸併洋關辦理錄上海中外日報○商辦稅則　探聞盛丞堂自奉商稅大臣之命原欲開議稅則惟以隨辦洋員一係印度人一係英人均在外洋約須十月初方能到申該員等此來必有條議丞堂擬俟來後詢明外洋如何意見現應如何辦法然後率同入都與商兩全權酌定再與駐京西使分別開議云

河捐新章照錄　天津德稅務司定於西十月十五日開辦新加河工捐章程錄下　凡進口復進口及出口各貨無論華洋各商報關必須一律按照以下章程完捐惟免稅貨物及漕米並專照護照貨物仍照向章免收河捐　凡應完正稅各貨河捐按照百分之二宗納應完半稅各貨須照百分之四納捐所有洋藥茶葉捐例列後洋藥每百斤應收河捐銀六錢　紅綠茶如係本省銷售者每百斤收捐銀二分五釐其運赴俄國者收銀六釐　磚茶如係本省銷售者每百斤收捐銀八釐其運赴俄國者收捐銀四釐　再復出口各貨免收河捐惟進口時已完捐項不再發還倘進口貨持有別關免照者則河捐應按該關所發免照內稅數百分之二完捐仰華洋各商一體遵照勿違

北京近事　西十月六號即八月廿四日北京函云今日爲　兩宮回鑾起蹕之期華人中之解事者均言　兩宮必定回京惟遲早則未能預定有言年內定可返京者有言如　皇太后萬壽在開封舉行則今歲冬令斷難回京者惟以內城切情形觀之則　兩宮大有回京之狀目下在宮當差人數不下八百餘名不過　兩宮尙未抵京而用此多人殊屬無謂耳各官殿內所有舖設刻尙未經告竣各事務求華美較諸往時尤爲考究○傳聞前門城牆前爲洋兵所拆者今將以彩棚掩之以壯觀瞻至　兩宮駐蹕開封亦不爲無益蓋可乘機召各大臣到彼以共議新政也○中國政府邇來似已從張香帥之言舉行新政惟傳聞香帥之意除日人外不欲以外人襄理蓋香帥固主中日聯盟之政策者○李相病恙刻已痊愈曾赴俄使館謁見俄使敘談甚久保全大清國祚雖出於李相之才力然滿洲皆不甚喜之蓋慶邸苟無李相之助和局定難成就而乃反得滿洲人歡心者其故何也蓋慶邸恒以優缺授滿人也

乘輪入城　據京函云聞　鑾輿擬由定州乘坐火車至豐台改歸永定門御路至永定門外城根乘轎入城○稅雜一律　華官近擬凡洋貨之入崇文門亦須一律抽稅惟此事頗不易辦因貨物之爲使館所用或係販售者無從分別故也○擬裁卿貳　京師友人來函云新政次第須行現又注意於裁冗官一事聞政務處大臣以小九卿衙門最爲閒散無事儘可從刪爰擬奏知　朝廷一律裁汰確實與否俟有續聞再錄○派軍接駕　京函云　兩宮回鑾神機營現已擬派朱車十班各帶軍械行李等件並備大車四十輛裝運帳棚等物定於九月初間隨同鑾長前往保定一帶迎　鑾接　駕云

擬建新橋　各公使欲在京師水關相近處之城牆開一大洞幷於護城河建一新橋樑將水關內本有之石橋拆去果爾則洋人由使館而至車站路途便捷多矣○會拿冒名　京師禁售私鹽屢經出示嚴查日前復獲賣私鹽之人送官懲究該匪竟稱爲日本商人令其販賣地方官即據咨日本公務處現經李傅相與日本駐使商酌咨交地方官出示曉諭如有日商販運鹽斤及華人冒充情弊無論華商日商一律會拿送官云○聖駕到京日期　京師友人來函云　皇太后　皇上回鑾之期准前降　諭旨於八月廿四日啟鑾聞至河南並不久駐有十月初到京之說按本館前接西安友人來信謂　聖駕行至河南俟過十月初十日　皇太后萬壽聖節然後啓　蹕入京二說未知孰確

難蔭集議　兩江督標世職一項每月僅得俸銀四五元差缺從無輪到已萬分苦不堪言乃日前忽有　上諭暫停之信江督劉官保現已欽遵行知藩司核議世職等聞知連日在安徽世爵公所會議欲聯名邀恩具稟督憲代爲奏止不知能否允准也○文字數種　地球各處語言文字已用於世者計有三千四百二十四種至土語方音不在文字之屬者約有六千種譯益新報○俄人所索　西十月十四號即九月初三日倫敦電云據太晤士報館駐京訪事人瑪黎森電稱俄人近因英人令將山海關鐵路交還英國某公司遂欲將佔據該處鐵路時所用經費均由中國認還俄人又言長城外鐵路須由中國派兵守護不得以洋工師從事中國在關外興築鐵路亦不能逾於前者與英所訂合同尺寸

西安近況　天津日日新聞云頃有友人自西安來京者言八月二十四日啓鑾所有派出隨扈各員及查道巡視行宮各員均於二十二日起身軍機大臣於二十三日起身軍機章京並各部司員同於二十一日核計值班次第起身百物昂貴銀價低落爲從來未有雙套車輛至河南須價六十五兩之多○何故不允　頃有自保定來者言　鑾輿未回之先將由蓮花池造十餘里鐵路商諸英人英人不允或叩以不允之故不能對也昨英人忽謁慶邸云蘆保鐵路中國之鐵路也京津鐵路亦中國之鐵路也焉有中國　大皇帝不能行中國之鐵路而必另造鐵路乎其義正其詞嚴故修路一事刻已作罷論○虛缺以待　武昌府一缺當道擬即以梁星海太守奏補故先將署任余壽衢太守升署安襄鄖荊道復委廖廉莊太守暫代首府篆務幷電催梁太守從速來鄂共資贊助○時事奈何　探聞鄂督張香帥謂以中國現在國勢而論非仿行西法不可然變本加厲流弊甚多勢必至五帝三王之心法詩書禮樂之精英淹沒不彰而後已嘗對僚屬慨歎言之

愼重食物　本港食物如酒及牛乳皆經化學師攷驗防有礙於人亦愼重衛生者也今潔局將米粒九種交化學師查驗查各種之米均無疫蟲惟有兩種中有微物然於人亦無害即粗糲中亦可有養生之益云○巴仁將至　勿渣士洋行郵船巴仁巴由羅根蓮到哥林堡旋於初六日動輪來港據上月勞電云附搭此輪回中國果如是則十九日可以抵港○海次遇風　德國輪船司馬師初九日抵港據稱海次遇巨風船中搭客幸未遭難惟船面什物及小艇二艘均爲颶伯怒濤而去○梟案　香港仔對海島行劫蒲台之犯十二名梟黨於初十日提訊律政司稱九月十三號之夜有賊持明火器械行劫其贓有渡船接載是晚有人往赤柱捕房報案乃從德律風遍告各處派小輪往截其渡隨在[illegible]所在贓物顯然且有軍械

澳督來港　澳門總督偕其夫人於初八日來港遊玩寄寓大酒店○過去人數[illegible]

鼠不上餌　小呂宋深恐疫症流行到處用餌捕鼠令查得凡鼠籠曾捕得三五鼠後則各鼠避之令改換毒藥以期盡滅其種也○用電行刑　美國兇手蘇保士曾在刑部提訊成讞時該兇注目諦視刑官而其黨人[illegible]

針刺奇妙古方　產婦虛弱予方下地以致血暈不醒此乃氣血雙脫也最爲危急每多因此而亡身者余受天師之秘術何敢隱而不告於衆以救世間產亡之婦乎當產婦血暈之時急用縫衣針刺其眉心之穴得血出即醒矣然後服以獨參湯人參一錢無則用正北麗參三錢急煎灌之無不生者倘無力買參用當歸補血湯正北芪二兩當歸一兩煎濃湯一碗灌之亦生

茲將前者捐助本堂經費芳名列下　周盧氏五十元　陳天申　周少岐　安公司　香港九龍置業按揭公司　儀安　廣茂泰　招雨田　陳玉生　以上每捐助廿五元　妙助行二十元　成和公司　盧佐臣　乾泰隆　永昌機以上[illegible]

香港華字日報行情

辛丑年玖月初拾日禮拜壹入口船頭左列

英國運船名心孖打 由卡剌吉打到
英國快艦名丫士地利 由廈門到
英國火艇名佐治番 由宿務慰載到
英國火船名埃路沙奇力 由吉還奴蘇載來煤
德國火船名毡拿 由小呂宋慰載到
那國火船名店廉 由海防載來雜貨
德國火船名司馬師 由賓角載來米木
美國火船名打甘廉 由打甘蔴槓濱載來雜貨
法國火船名安南 由孖時路西貢載來雜貨
日本火船名土佐丸 由些路上海載來雜貨
日本火船名沙間奴 由武治載來煤
英國火船名尼士 由武治載來煤
英國火船名吉大利 由新金山小呂宋載來雜貨
英國火船名松江 由小呂宋載來雜貨
德國火船名地丫 由烟台載來雜貨

瑞記洋行 三井洋行 元亨洋行 孖地洋行 太古洋行 天祥洋行 法國公司 日本郵船 日商 三井洋行 刼行 太古洋行 捷成洋行

英國郵船名遏哥路准玖月拾五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名沙禪准期玖月式拾日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於拾月初式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准期於拾月初拾日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於拾月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回
往汕頭石叻暹羅○火船司馬昭
往汕頭廈門福州○火船海澄
往烟台天津○火船伊利士
往上海○火船吉大利
往橫濱神戶○火船孖甚士北咸
往海口海防○火船河內 准搭海客防
直往三孖冷四厘歪○火船文士路
往三孖冷四厘歪○火船的芬些
往天津○火船北海
往廣州灣赤坎雷州○火船安興
往星架波三孖冷四厘歪○火船安生
往廈門星架波庇能○火船福同安
往烟台牛庄○火船烟地邊頓
往上海日本溫哥華○火船甄拿皇后 准搭客
往梧州○火船利安
往上海○火船鯉門
往北海海防○火船得利臣 准搭海防客
往小呂宋○火船披剌
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往上海○火船張家口
往安南○火船大毡拿
往廈門石叻庇能○火船豐茂
往暹羅○火船司馬懿
直往長崎○火船土佐丸
往海口海防○火船米昆接臣
往新金山○火船與大利仁
往安南西貢○火船的詩馬
往安南西貢○火船北洋
往汕的古晉金山○火船士達利佳
往小呂宋○火船松江
往會安新州○火船寶路加士
往神戶橫濱○火船常陸丸
往星架波哥林保孟米○火船臏島丸
往星架波毛厘士○火船標杜
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨因利伴○八幡丸 拾肆下午
往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生
往毛厘士○火船虎門
往島約○火船石蘇馬
往上海○火船巴林勿打
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸
直往漢口○火船福安
往廈門星架波庇能○火船威多利
往廈門星架波庇能○火船漳州
往英京○火船加路渣士
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸
往上海○火船馬沙根
往石叻庇能哥林保砵息英京晏渣孖詩路○阿波丸 廿壹早開
往日本域多利打甘廉○火船昆連輿告
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加
往天津○火船桂陽
往烟台牛庄○火船濟南
往英京○火船錫蘭
往上海神戶橫濱○火船殷島
往日本域多利溫哥華○火船他打
往小呂宋新金山○火船長沙

拾壹早開行 拾壹早開行 拾壹早開行 拾壹日正午開行 拾壹日下午肆點開行 拾壹日下午開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 拾壹日開行 准搭客 拾式正午開行 拾式日下午叁點開行 拾式日下午肆點開行 拾式日下午開行 拾式日下午開行 拾式日開行 拾式日開行 拾式日開行 拾式日開行 拾叁早開行 拾叁日正午開行 拾叁日下午開行 拾叁日下午開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾叁日開行 拾肆日天明開行 拾肆日正午開行 拾肆日下午開行 拾肆日開行 拾五日開行 拾五日開行 拾五日開行 拾陸早開行 拾陸日開行 拾柒日開行 拾捌日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 廿壹日開行 廿壹日開行 廿式日開行 廿式日開行 廿式日開行 廿叁日開行 廿陸日開行 叁拾早開行

廣運公司 廣運公司 啟興公司 元發行 得昌利士 開平港局 劫行 山打洋行 孖地洋行 太古分局 太古洋行 太古洋行 太古分局 渣甸公司 恒盛昌 華商 昌興公司 太古分局 禪臣洋行 源昌利 宣公司 三井洋行 太古洋行 同記公司 華商 元發行 日本郵船 源昌利 劫行 南和公司 和發成 太古洋行 太古洋行 華商 日本郵船 日本郵船 聯和公司 日本郵船 渣甸公司 南和公司 天祥洋行 鐵行公司 三井洋行 禪臣洋行 恒盛昌 恒盛昌 太古分局 三井洋行 鐵行公司 日本郵船 天祥洋行 榮記船務 太古洋行 太古洋行 鐵行公司 鐵行公司 昌興公司 太古洋行

往島約○火船加剌化參路 拾月初式日開行 禮和洋行
往日本域多利打甘蔴○火船新厘化麗 初肆日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬 拾陸日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船威非路 叁拾日開行 天祥洋行

參核行沽十號孟米紗五十包 九十二員
又沽十號孟米紗一百包 九十一員五
又沽十二號孟米紗五十包 九十二員五
又沽十二號孟米紗五十包 九十三員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零三
衣布林沽廿號孟米紗一百包 一百員零一五
又沽十二號孟米紗五十包 九十二員五
打剌的沽十號孟米紗五十包 八十七員
又沽廿號孟米紗一百包 一百員零四
間地行沽十號孟米紗五十包 八十六員
又沽十號孟米紗五十包 八十四員五
泰和行沽紅鹿七磅扣布三千疋 二員九
二號銀獅七磅扣布一千二百廿五疋 二員零七五
金豐裕沽白米碎千六担 二員九毫
又扑米碎一千担 二員二七
元發行沽白米玉三百包 四員二二
又白米碎百五包 二員七二
同興行沽川白臘二枝 九十員零五
廣南隆沽白果十包 八員
又沽干貝五件 七十員
又沽文笋十件 十三員二
信亨號沽鮑魚六件 八十六員五
又沽排尤廿包 廿二員五
廣萬和沽紅荳廿包 三員八毫
又沽白果十包 七員七毫
廣全昌沽合桃卅包 十二員五
又沽粉絲廿包 十二員五
又罐頭鮑廿箱 十四員五
白米糠千八担 一員八七
又扑米千九包 一員一二
白米糠二百二包 一員八八
又川白臘一枝 九十一員
又沽法菜五包 一百八十五員
又青麻八十細 十一兩二
又紅瓜子卅包 一十一兩
花生三百二包 五員七五
東京連子五包 一十七員
又青仁豆卅包 五員六毫
又沽文笋十件 十三員二
又沽桃尤十包 二十一員
又粉絲五十包 一十一員
又五土鮑二件 一百卅三員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 貿花 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百叁拾柒員五
○新姑烟價玖百壹拾五員
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價玖百式拾員
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月初拾日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹零玖叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹壹式五
法京即單式肆壹五
勞卑電單壹百肆拾叁員式五
仲江壹百肆拾叁員式五
小呂宋每千加水肆拾五員
呂宋壹捌金每員捌員叁
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾陸員五
紐約陸拾日期單肆拾柒員叁柒五
拾足頁金每兩五拾肆員壹五
雜字號頁金每兩五拾叁員五
捌玖大金每員肆拾式員柒肆
生銀每百兩加水玖兩五
光英每千加水肆員五
省報 藩庫每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水捌員
省毫子每百員低水壹員陸五

英京即期滙水壹壹壹
英國銀價式陸陸式五
法京四月期單式肆肆五
勞卑即單壹百肆拾叁員五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零壹捌
上海電單柒叁式五
舊金山電單肆拾陸員叁柒五
紐約即單肆拾陸員五
女金 舊金每員拾員零叁捌
玖玖五頁金每兩五拾叁員陸五
玖捌條金每兩五拾式員陸五
紋銀百每兩加水柒兩捌
舊銀每千低水玖員
校花每千低水五員五
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水玖員
水銀每相壹百陸拾柒員

船頭電音

○火船名乞臣初柒日已安抵烏約
○勿者士行火船名比運士軒力初柒日已安抵堅那亞
○順昌洋行火船名尼令班仁初玖日已安抵橫濱
○順昌洋行火船名烟打威利初陸日已安抵砵倫
○昌興公司火船名亞甸仁初叁日由溫哥華開行經日本上海來港
○昌興公司火船名他打初柒日由上海開行約拾壹日到港
○鐵行公司火船名巴林勿打初玖日由星架波開行約拾肆日到港
○勿者士行火船名巴仁初陸日由哥林保開行約拾玖日到港
○恒盛昌火船名漳洲初拾日由星架波開行來港
○舊沙宣行火船名舊鴨家初玖早由星架波開行來港
○勿者士行火船名沙禪初玖日由神戶開行經長崎上海福州約拾玖日到港
○天祥洋行火船名督柯輝乎初陸日由打甘蔴開行取道橫濱來港
○渣甸公司火船名湖北捌月廿陸日已過蘇彝士河約拾五日到港
○昌興公司火船名印度皇后捌月廿柒日由溫哥華開行來港
○劫行公司火船名與斯利仁初式日由神戶開行繞福州約初拾日到港
○恒盛昌火船名福同安初叁日由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名三池丸初肆日由孟米開行約廿壹日到港
○東西輪船公司火船名急狄初肆日由舊金山開行往檀香山日本來港
○日本郵船公司常陸丸初陸日由星架波開行約拾壹日到港
○東洋汽船會社火船名日本丸初陸日由橫濱開行約拾叁日到港
○鐵行公司火船名北京初陸日由孟米開行來港
○鐵行公司火船名孖沙根初柒早由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名八幡丸初柒日由長崎開行約拾壹到港

光緒廿柒年玖月拾壹日 此紙由香港華字日報刊

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月十壹日　英壹千九百零壹年十月廿弍號　禮拜弍

茲者本行有快捷堅固火船名
○安生　往星架波三孖冷溯厘歪　改九月十壹日開行
○瑞生　往星架波庇能卡剌吉打　准十月十四日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　鐵甸公司謹啓

啓者茲有快捷火輪船名
○鴨加　前往星架波庇能架厘吉打等埠　准本月廿壹日開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中本號面議此佈　榮記船務謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○北海　前往天津　准九月十一日開行
○文士路　直往三孖冷四厘歪埠　做禮拜　改九月十一日開行
○的芬些　往三孖冷溯厘歪　改九月十一日開行
○張家口　前往上海　准本月十二日開行
○松江　前往小呂宋　准本月十三日開行
○士達佳利　往汕參古晉金山　改九月十三日開行
○濟南　前往烟臺牛莊　准九月廿二日開行
○桂陽　前往天津　准九月廿二日開行
○長沙　前往小呂宋　改九月三十日開行
○長沙　前往新金山　改九月三十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者本號茲有捷成洋行經理火輪船名
○得利臣　前往北海海防　准搭海防　准九月十二日下午開行
○咪啞接臣　前往海口海防　准九月十三日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本公司有堅固火船名
○標杜　前往星架波毛厘士埠　九月初三落貨改十四日下午啓行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議格外相宜　聯和公司謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大甑拿　前往安南　准搭男女客　初六日落貨改十二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭厦門福州　准九月十二早開行
○舞鶴丸　前往汕頭厦門安平　准九月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名
○河內　前往海口海防　准搭海防客　准九月十一日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○安興　前往廣州灣赤坎雷州　准九月十一日開行
○利安　前往梧州埠　准九月十二日下午三點開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈　太古分局謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○土佐丸　直往長崎　准九月十三日正午開行
○飃島丸　前往星架波哥林步孟咪　准九月十四日正午開行
○常陸丸　前往神戶橫濱　准九月十四天明開行
○八幡丸　前往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨損利畔等埠　准期九月十四日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林步砵息英京𠸄滑孖些路等埠　准九月廿一日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者茲本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啓興公司謹啓

啓者本局有堅固快捷火船名
○伊利士　前往烟台天津　准九月十一早開行
寶行貴客欲付貨搭船者請至本局面議水脚相宜此佈　開平局謹啓

啓者本號有堅固快捷火船隻名
○域多利　前往厦門星架波庇能　准本月十七日開行
○漳州　前往厦門星架波庇能　准本月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　山東永泰隆謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准九月十二日開行
○他打　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准九月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○忌連澳告　前往日本域多利打甘麻等　准九月廿一日開行
○新厘化靈　前往日本域多利打甘麻等　准十月初四日開行
○庇厘馬　前往日本域多利打甘麻等　准十月十六日開行
○威非路　前往日本域多利打甘麻等　准十月三十日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者茲本行有快捷堅固火輪名
○福同安　前往厦門石叻庇能　准期九月十壹日開行
寶號欲附貨搭客請至本行面議此佈　上環恒盛昌謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪名
○的詩孖　往安南西貢　准初五落貨改九月十三日開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啓

啓者今本號有快捷火輪船壹隻名
○北洋　往安南西貢　准初九落貨至九月十三日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環南和公司內和發成謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接鐵搭客戰往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接戰搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉戰

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○多力　九月十八日開行
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山而往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床圍一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接戰搭客戰往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到舊金山由火車戰往至頭號二號房位及轉戰船車均有一定價値即到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船戰到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落消遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價値若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

代理東西輪船公司　花旗輪船公司
代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啓

重慶戲園

演丁財貴班

十一日演
○正本　鏡中影
○出頭　西河救弟　烈女歸宗　雙作
日　夜
椅位收銀壹毫　……收銀三十

火船前往上海埠

啓者本行有堅固快捷火輪船名經門准期九月十二日下午五點開行前往上海貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年九月初四日　禪臣洋行謹啓

火船前往烏約等埠

啓者美國輪船名加剌化參路　西船主　十一月十二號在本港載貨早日開行往烏約埠貴客附貨請至本行面商此佈

辛丑年九月初四日　禮和洋行謹啓

火船直往漢口埠

啓者茲有堅固火船名福安准期九月十六日開行直往漢口埠貴客附貨搭船者請到本行面議

辛丑年九月初四日　禪臣洋行謹啓

日本新船來往汕頭厦門淡水

啓者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期九月十六早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物决無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船務面議大小事務均在此便妥

辛丑年九月初十日

大阪商船公司
代理三井洋行謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者玆准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東居時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是 光緒廿七年八月初八 收盤淸數人譚子剛等啓

告白

香港省城滙源公司經楊笑生招股開設去年與香港廣德昌徐柄南定製輪船二隻一名永亨一名永濟身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺一身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺其機器係天興公司鄺達泉胡成芬書蹟總管大車鄭潤生同造刻下永亨一船已經竣工開行唐八月十三日較車其船極爲迅速每點鐘可行十五咪路燒煤甚少計近日小輪罕有其匹是日各股東及所延各客七八十人西人船主數人西婦數人無不稱讚興高彩烈飲酒盡歡而散至二船工精料足間格停妥更勝人一倍因徐柄南裝大小輪船不下數百艘老成練達不惜工本鄺胡郭三君在紅磡西廠經歷多年其人又聰明極高故如是之巧本公司大車鄭南船務精熟督工亦極認眞後日本公司利源厚獲盡出數人之力諸君如欲訂裝輪船請嘗試之方信余言不謬也 辛丑年八月十九日 滙源公司謹啓

仁洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅獨之處所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰所留意不勝欣幸特此佈聞 光緒廿七年五月十六日 司理人陳說巖謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號 光緒廿七年四月十八日 曾富公司謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物業貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈 光緒二十五年六月初一日 總司理人周少岐謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環晉鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈 光緒廿六年正月初六日 架刺滑治行謹啓

招人起貨

啓者本公司之土佐丸"Tosa Maru"由花旗些路埠載來麵粉什貨約本月初十日可以到港各寶號有貨由該船來者屆時請携鐵紙到本寫字樓簽妥後即派駁艇開船起貨如遇則本公司代起入九龍貨倉倘有意外及倉租使費等均爲貨主自理並或有破爛水漬欠交等弊必須于船到後一禮拜內開單到本寫字樓理妥逾期自悞先此佈聞 辛丑年九月初七日 日本郵船公司啓

告白

啓者砵典乍街門牌第廿八號三十號二樓廣興洋煤店自九月初六日起所有中西客 光顧之貨項請所交到本號櫃面給發廣興昌記圖章併劉佩珩簽字收方爲實據倘如無劉佩珩簽字乃係自悞與本號無涉特此佈聞 光緒辛丑年九月初七日 廣興昌記謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵鋼錫器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵納鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷 庚子年三月廿二日 羅寶謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲煙氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麟嘜以別眞偽 貴客光顧請認王福禎老舖麟嘜招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞 辛丑年九月初三日 省城杉木欄王福禎謹啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口 光板靚滑價甚相宜

白濁各症濁丸　扶元搜毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神 省城○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港分舖中環水車館右側燕昌鞋店二樓○賜尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

分舖香港中環水車館路燕昌二樓

告白

啓者未士華麟承接建做店西八月一號遷往雲咸街普國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西儼五色階磚出賣 諸君光顧或照價錢請至本店面議 光緒廿六年十一月初七日

紅磚出售

本局在於香山白藤創建瓦窰專造紅甎發售其款式精美堅質居乎各甎之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈 辛丑年八月初七日 福來甎局啓

鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏟鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面區張內廣東天佐堂各項臘丸寄售 辛丑年叄月初一日 鎮隆號謹啓

六安茶孫義順發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街慶豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒倣正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞 光緒廿七年六月廿四日 新安孫義順謹啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花鹽嘰鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃梭寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜 光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅承辦雲石亮花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各伴賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章憑據者倘有還悞各情一概與本店無涉特此佈聞 辛丑七月十六 西營盤興隆號謹啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專梭辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叄佰叄拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叄佰叄拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張 辛丑年七月廿壹日 萬興粉庄謹啓

催截南洋賓官捐案

啓者本局所辦南洋賓官捐案蒙經 李大臣奏准通融展限兩個月截數報部至九月二十五日止他局不得援以爲例等因凡南洋各紳富從前在本局認捐賓官者務須早日將履歷開具到局以便補獎并須認明本局所發出實收部照有南洋字樣者方不致誤此係 朝廷體恤南洋海程遙隔恐彙繳不及以致向隅並非奉擅行招收也愼勿有逾欽限自誤功名此佈 自停捐賓官以後尚可 光緒廿七年八月廿七日 駐港總辦中國電報兼辦南洋順直賑捐事宜三品銜江蘇即補道溫灝謹啓

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中南合計一千餘版近復不惜工本新裝精英文者尤宜家置一編也諸香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派居期請携息摺到本公司寫字樓收取是屬專此奉佈 光緒二十七年七月初十日 總司理人周少岐謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈 庚子年六月初四日 中環興隆街義記啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙憲准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面蓋同本號收貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈 光緒廿六年十一月廿五日 寶耀南盛記謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色永時欵手車仔兼修整舊車及貨車丰固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號 辛丑年六月廿六日 生記告白

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要借或近在中環海旁千祥洋貨店均妥此佈 庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及致品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新填昌辦房本局主席處華川先生便可商酌此佈 辛丑八月廿六日 華商公局謹啓

安公司告白 司理人陳說巖謹啓

安保險公司告白 貨倉現未妥此佈 辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人

行 辛丑年二月二十日 山東永樂謹啓

司 光緒廿七年七月十四日 先施洋貨公司謹啓

賃 一千九百零一年三月廿六號

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學縣目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁少鼓翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱 辛丑四月初四日 東義堂謹啓

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞 光緒廿七年 八月 初八日 源盛公司謹啟

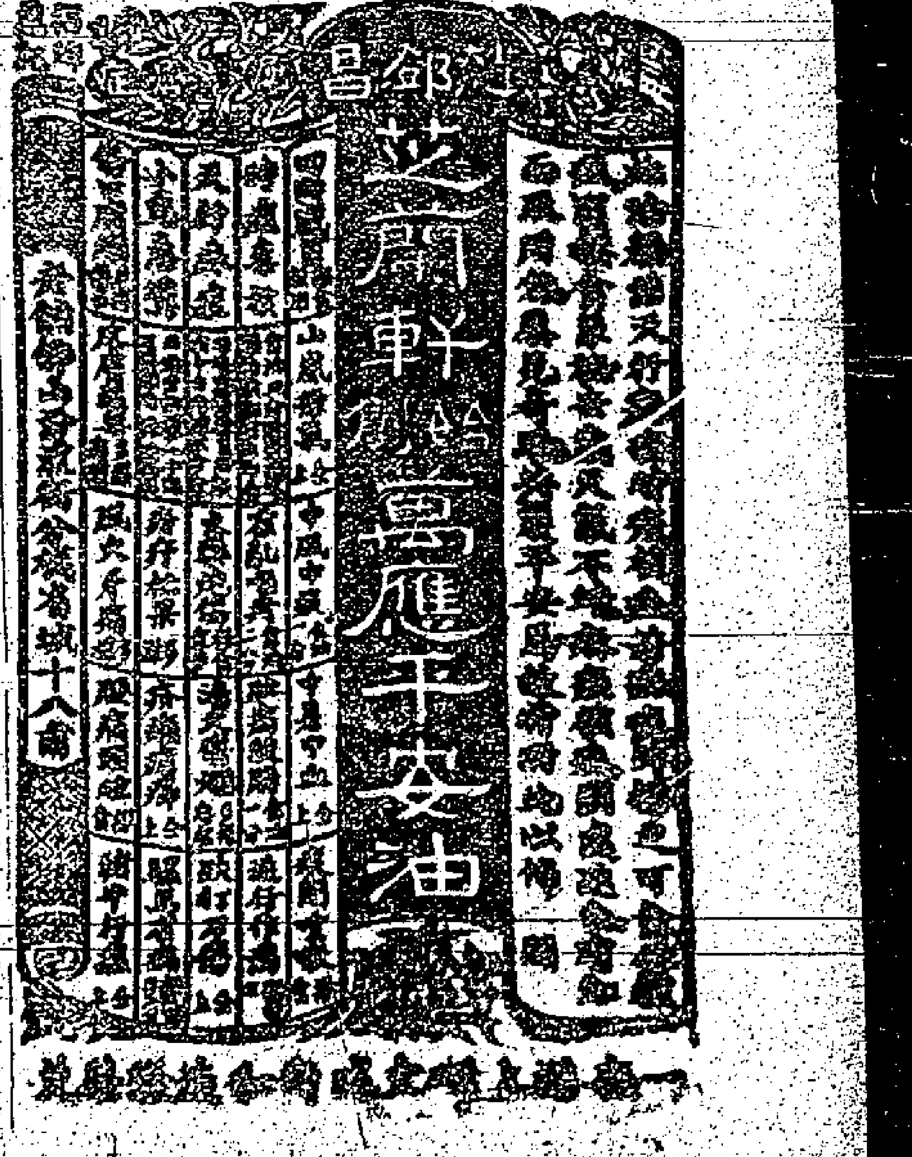
承項告白

啟者皇后大道西門牌十三號生源合記杉半生意現各股件志圖別業願將全盤舖底什物貨賬等項與順成堂承受准于九月初十日全盤交易清楚但舊生源合記欠到各號貨揭附會等項及担保各情祈早日携單到該店報明俱歸舊人支結清楚如期不到日後是爲枯數與新承受人無涉特此預聞 光緒二十七年九月初四日 承受生源合記生意順成堂謹啓

遺失股票息摺聲明告白

啟者馮嘉端馮嘉恩名份沾有萬安保險公司第一千七百八十三號至八十陸號止共沾四股股份今因二三月內在鄉還大今業同該公司報明補給同股票息摺收執存據如日後搜出及執得視爲廢紙此佈 辛丑年 八月 二十日 馮嘉端 馮嘉恩 謹白

佛之軒廳安 香藍萬千油



廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣達泰內承辦該埠沿屬六省及英接壤金邊等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運出口免稅價亦便宜祈至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李鄰初安訂交易皆可 光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日 安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

麗安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無不之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善 請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年 正月 初五日 司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

廣益號代辦各款機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知 辛丑年 七月 廣益謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品蓬各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張 辛丑年 七月十五日 萬元泰號謹啓

招人遷葬

啟者茲奉 憲諭着將堅綱墳城北街牌牛欄後便一帶墳塚遷移別處安葬茲定於本年十一月初旬興工用特佈告俾衆咸知如有親屬葬在此處者限于本年十月內盡行檢執否則本院遵 憲諭代爲一律遷葬謹此佈聞 辛丑年 九月 初七日 東華醫院謹啓

告白

啟者本公司有關大吉舖三間出賃在灣仔大道門牌壹百五十九號壹百六十一號壹百六十三號即前者日昇機器廠是也如欲租者請至文武廟前街經綸綢布店內李卓廷知 租 辛丑年 九月 初六日 黃三記公司謹啟

出賃

西台道第八號洋樓出賃欲租者請問何啓大律師寫字樓 辛丑年 九月 初六日啓

香港太平山倡建廟宇告白

包相府 由肇慶城請令來
天后宮 由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺 由省花地請令來
侯王爺 由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里遷來
曹大仙師 由新甯廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉 諸位神聖廟中需用之物現有 大善士喜認許多尚宜用 神聖眞身神樓神櫃木櫃園香案香爐貢燈大扁額長幡高脚牌萬年燈紗帳拱眉楣香爐等件如有 大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東與隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望所踴躍獲福無疆矣此佈 辛丑七月廿八日 弟陳天申字庚堂謹啟

威林實路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中舖陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司彩件亦欣然接待本公司僱備有華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買 光緒二十七年八月二十八日 實路有限公司謹啓

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦疊經泰西名礦師績倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年盛大臣會同 張督憲專奏奉 旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初備零招商股一百十萬兩嗣購置機爐籌欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢運道總計成本以及歸還禮和借欵共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止續給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也 光緒二十七年八月廿八日 香港輪船招商局謹啟

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜 香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數款計開
長十二尺 濶六尺
長八尺 濶四尺
長十尺 濶五尺
長六尺 濶三尺
長廿四尺
威靈頓街三號 保樂洋行謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環譚臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路譚臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是 光緒十九年 八月 初四日 代理人譚臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油欖鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷 庚子年 五月初肆日 和發號謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩章息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年 八月 一號 總司理人湯麻士晏臣啓

澍春園衛生藥酒

啟者香港廈門澍春園醉翁嚜衛生藥酒稟蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第十八欵註册嚜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嚜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嚜頭庶免魚目混珠貽誤非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷 光緒廿五年 十月 初九日 香港廈門澍春園啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司寫字樓面議是荷 光緒辛丑年 五月二十日 司理人陳茂濃啓

恒安洋面火燭保險有限公司兼貨倉告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司遷寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未遷妥此佈 辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取爲如貴客欲爲賜顧者請移玉駕西營盤金魚嶺口門牌第二百零四號面議是荷 辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠籃衫手巾綠襪香水香梘鐵衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一間在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷 光緒廿七年 七月 十四日 先施洋貨公司謹啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落車路渣甸門牌第壹第弍號面前向海有樓可貯乾濕貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈 一千九百零一年 三月 廿六號

胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環香花樓左隣第一間即恒昌醫店二樓 天然新論出售論時症醫學書每部一毫 四月朔

濟安

啟者茲准於十月初一日派第二次股本每股給伍元凡屬股東居……

告

香港省城滙源公司經楊英生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定裝輪船二隻一名永亨一名永濟身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一……

招人

啟者本公司之土佐丸 "Tosa Maru" 由花旗些路埠載來麵粉什貨約本月初十日可以到港各寶號有貨由該船來者屆時請携艤紙到本……

告

啓者砵典乍街門牌第廿八號三十號二樓廣興洋煤店自九月初六日起所有中西客 光顧之貨項請所交到……

致榮

本號專辦外國鉛銅錫器器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵……